



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



プラネタリウムを投影する(左から)川合さん、齊藤さん、望月さん、福田さん、備原さん



お囃子研究会のイベントでの演奏(平塚市博物館提供)



平塚学講座の様子(同)

市民も参加し共に学ぶ博物館

日々の活動を報告 平塚市博物館で文化祭開催中

博物館は専門家がまとめた展示を見に行く場所だと思っている人が多いだろうが、平塚市博物館はそれだけではない。学芸員と共に市民が主体的に調べて学ぶ「ワーキンググループ」という活動にも力を入れる。その日頃の活動の成果を発表する「第19回博物館文化祭」が現在開催されている。中でも天体観察会の会員は、プラネタリウムの投影に挑戦。自分の好きなものに仲間と一緒に取り組んでいる人たちに話を聞いてみた。

博物館のワーキンググループの数は現在16。市内の祭囃子を学び実際に演奏も行う「お囃子研究会」、平塚に長く住む人から昔の暮らしなどについて聞き冊子にまとめる「聞き書きの会」、古代の道具を復元しその作り方や使い方を研究・体験する「古代生活実験室」など、考古、民俗、歴史、地質、生物、天文までそのテーマは幅広い。それぞれ毎月1、2回

集まり、担当する学芸員に基本的な事項や史料の扱い方を教わりながら調査・研究を行っている。

幅広い世代が集う天体観察会

このうち約60人のメンバーが活動するのが「天体観察会」。定例会では学芸員がその時期の天文現象などについて解説するほか、観測、写真撮影、研究をテーマとするグループに分かれ会員同士で

学習を行っている。こうして得た知識を広く知ってもらおうと、今年10日(土)に4組の会員がそれぞれ25分間のプラネタリウム投影を行う。その1人、大学で物理や宇宙を学ぶ榎原俊さん(21)は昨年4月から同会に参加した。今回は、自分がこの1年間に撮影した天体の写真も投影。「将来はプラネタリウムを投影する仕事につきたい」と考え、

学芸員から直接教わることで知識をより深めている。

福田遥さん(10)は、プラネタリウムが大好きで語りをやってみたく手を挙げた。ヘラクレス座をテーマに母親の恵子さんと原稿をまとめ、それを活動歴の長い会員に見てもらって仕上げた。恵子さんは「小さな子でもサポートしてくれる大先輩がいてこんなことができるんだと見る人を感じてほしい」と話している。

そして、そのような先輩会員たちに恵まれていることがこの会の大きな魅力だと話すのが、同じく投影を行う齊藤啓子さん。いくつもの天文サークルを見てきたが「この会には星にとっても詳しい人が大勢いて話が面白く刺激になった」と言い、ここでの活動が生きがいになっているという。

地域博物館としての役割

それほどまでに打ち込めるものを見つけてみたいという人には、様々な分野の基礎編とも言える「平塚学講座」がある。長く住んでいても意外と知らない地域の自然や文化について、座学と野外実習で総合的に学べる毎年開催の連続講座である。その中で参加者が興味に応じて各自で調べた内容を、今回の文化祭でも発表・報告する。ここで関心を持ったテーマを扱うグループに参加すれば、より深く学ぶことができるというわけだ。「神奈川キノコの会」が新種のキノコを発見するなど、この活動を通じそれまで埋もれていたことが見つかることもある。市民の側

も知っていることが増えればより地元を好きになれるし、それが今後まちづくりについて考えるきっかけにもなる。文化祭を担当する藤井大地学芸員はそうした「種」がもっと眠っているはずと考え、「学芸員だけでなく市民の皆さんと一緒に探していけたら」と今後の活動に期待を込める。

自分がさほど関心のなかったテーマでも、学芸員に直接話を聞くと興味が湧いてくることもある。ワーキンググループへの参加はそうした経験をjするチャンス。その活動を気軽にjられる年に一度の文化祭、足を運んでみてはどうだろうか。

◆第19回博物館文化祭

- 展示 18日(日)まで
- 実演・天体観察会会員によるプラネタリウム投影(天体観察会)
 - 10日(土) 15時15分~17時
 - ・太陽黒点を見よう(天体観察会)
 - 11日(日) 10時~12時
 - ・太鼓をたたいて笑顔になろう(お囃子研究会)
 - 17日(土) 15時~16時
- 活動報告会(ワーキンググループから5団体)
 - 11日(日) 13時30分~

詳細は同館HPを参照。
●問い合わせ 同博物館 ☎33-5111

無料! 補聴器 なんでも相談

補聴器は早めの使い始めが肝心

各メーカーから新商品続々販売!

平塚市老松町4-11 宮ノ内ビル 9F
営業時間: 9:00~17:00
休日: 日・祝・第4土曜
TEL・FAX 24-7915

ご相談・ご試聴等は無料です!
東海補聴器センター

ストロベリーマカロン・ストロベリーサンドイッチ・イチゴタルト・いちご大福などのストロベリースイーツが大集合!
ハンドメイド作家さんのいちごにまつわる作品、いちごをテーマにしたお子さん向けワークショップも開催!

湘南

Shonan Strawberry Marche

ストロベリーマルシェ

詳細は「湘南ストロベリーマルシェ」とfacebookで検索!



日時 2018年2/10(土) 11(日) 12(月) 11:00~17:00

会場 ららぽーと湘南平塚 1F『尖の広場』

※スターバックス コーヒーさん横のスペースです



平塚を“いちご色”に染める3日間 湘南ストロベリームルシェ開催

平塚が持ついちごの魅力を発信するイベント「湘南ストロベリームルシェ」が10日(土)から12日(月・祝)の3日間、ららぽーと湘南平塚1階「光の広場」で開催される。イベントを手がけるのは市内の老舗和菓子店「杵若」の3代目、加藤 寛さん。ここ数年、数々のマルシェなどのイベントに出店、協力などすることで培われた経験を今回のマルシェにぶつけている。

「平塚のいちごってとても美味しいのに地元の人でもその魅力に気づかない。気づく機会もなかなかない。それを知ってほしい」と熱っぽく語る加藤さん。今回マルシェを

開催するにあたり、“いちご”を中心にすることで新しい価値の創出を目指す。食べ物だけだと「単なるスイーツフェアになってしまう。美味しいはもちろん、カワイイとか愛らしいとか、自分なりにいちごの魅力に触れてほしい」とワークショップのブースも充実させた。和菓子・洋菓子に限らず、アクセサリやクラフトなど、様々なアイデアが実現されている。

加藤さんは近年、SunSun マルシェや湘南クラフトマーケットなど、地元で行われるマルシェ系のイベントに深く関わってきた。そこでできた繋がりで、自分1人では

できなかったことも形になっているという。「出店者で主婦のクラフト製作者の方がいるんですけど、お子さんたちと協力してガーラントを作ってくれたり」と、自分の仕事として商品を作り販売するだけではなく、共にマルシェを盛り上げよう、成功させようと身を粉にしてくれる仲間存在に支えられている。

ゆくゆくはストロベリームルシェの3日間を「七夕まつりに匹敵するような3日間にした」と話す加藤さん。「平塚のイメージって他所の人に聞いてもなかなかパツとしなくてせいぜい七夕程度。5年後か10年後か、“夏の七夕”に対して“冬のストロベリームルシェ”となれば」と意気込みを語る。平塚が“いちご色”に染まる3日間は10日(10日)からだ。



本記事は職業体験に訪れた土沢中学校の生徒2人による記事を本紙編集部が校正したものです。

どうなる？ 新スタジアム建設 平塚商議所が方向性明かす

湘南ベルマーレの新スタジアムとなるサッカー専用スタジアム建設が同チームのホームタウンである近隣市町を含め検討される中、平塚商工会議所(常盤卓嗣会頭)では新スタジアムを中心としたまちづくりに関する意見をまとめ、市への提言をする方向性を明かした。同商議所の「スポーツ・文化・まちづくり特別委員会」(小林誠委員長)では「今後、有識者の意見などを元に考えをまとめた」としている。

新スタジアムを巡っては各市町の商議所・商工会のトップを主だったメンバーとした「湘南スタジアム研究会」が一昨年末ごろから議論を重ねてきた。1年間をかけて建設候補地を選定し、昨年12月、市内外の5カ所に「スタジアム建設に適する」という判断を下したという。

同商議所では選定の結果を受け、地元平塚にスタジアムを残すべく、方向性を定めた。「このまま市外にスタジアムが建設され

れば“だけ”のものでは誰も動かさない。スポーツ文化施設であったり、健康寿命を伸ばすための事業ができたりと、広く公益性を持たせることができると提言することで、名はスタジアムであっても市民のためのもの、まちづくりに寄与できるものであることを示したい」とも話す。また「選ばれた土地には民間の土地も含まれるが、商工会議所としては企業の土地をどうこうすることは経済の面から考えられない」とも話し、市有地にスタジアムを誘致したい考えだ。

平塚市は現在のところ新スタジアムを建設するのではなく、現在のShonan BMWスタジアムを改修する方向でまちづくりを進めている。昨年はバックスタンドの中央部分に座席を増設し、この冬には競技場の照明のLED化を実施。ホームスタジアムを市内に残したいとしつつも、様々な事情から数十億円とも言われる出費が見込まれる新スタジアムの建設には消極的な考えだ。



現在ホームスタジアムになっているShonan BMWスタジアム平塚

ては平塚市の財産を失う」と小林委員長が話すように、行政や地元の関係者への協力を求め、新スタジアム整備の機運を高めたい考えだ。一方で小林委員長は「このまま単にスタジアム建設推進に声をあげても、サッカーファンのためのもの、湘南ベルマーレのた

「あなたは誰？」で詐欺撃退 大磯署が独自のカードで呼びかけ

振り込め詐欺の被害に歯止めがかからない中、大磯警察署(松嶋 誠署長)では撃退法を紹介した独自のパトロールカードを配布する取り組みを始めている。

このカードは、署員が夜間などにパトロールする際に周囲の異常の有無を記入して住宅のポストに入れるもの。以前は県警本部作成のものを使用していたが、昨年11月に署員の意見を取り入れカラーのイラストを使うなど独自にデザイン。多くの相手が電話を切ることで被害防止に効果的の一言「あなたは誰？」と言うよう呼びかけている。

配布、さらに8千部作成した。同署によれば、昨年は15件・約2,250万円の被害が発生。「電話の前にこのカードを貼ってぜひ詐欺を撃退してほしい」と呼びかけている。



配布、さらに8千部作成した。同署によれば、昨年は15件・約2,250万円の被害が発生。「電話の前にこのカードを貼ってぜひ詐欺を撃退してほしい」と呼びかけている。

金目中柔道部が県中学柔道界を席巻 男女団体ほか8階級制覇

昨年の全国大会に多数の選手を排出するなど中学柔道界の強豪となった金目中柔道部。先月27日、28日に神奈川県立武道館で開催された第51回神奈川県中学校柔道大会新人戦においても実力を見せつけた。

同部では県内で初となる男女団体戦の2年連続アベック優勝のほか、男子50kg級で林 壮馬さん(2年)、同55kg級で五十嵐健太さん(2年)、同66kg級で久保圭介さん(2年)、同90kg級で岸田耕平さん(2年)、女子40kg級で島田菜那さん(1年)、同63kg級で高橋瑠奈さん(2年)、同70kg級で笹原芽依さん(2年)、同70kg



超級で酒井類さん(1年)が優勝。個人戦16階級の内、実に半分で金目中柔道部が勝利を手にした。

同部を指導する真田州二郎教諭は「どの学校も“打倒金目”という感じで会場が敵だった」と振り返るとともに「今の1、2年生は各階級に強い子がいる。全国の舞台に行く子もでてくる」と自信を見せた。

1月開催 <リニューアル仲介×ひかりノベ コラボ企画>

“家を買うなら知っておきたい情報セミナー”

おかげ様でたくさんのお客様にご来場頂きました!!

セミナーの様子

セミナーも大好評! 参加者の声

- 不動産への考え方や概念が変わる良いきっかけになりました。(H様 20代)
- 購入資金での家探しになっていた。考え方を直すきっかけになった。(H様 30代)
- 具体的なデータを基にお話頂いたことはとても為になりました。(O様 40代)
- 住宅購入とライフプランを考えた時にどのように考えて選択していくかの道筋が分かりとてもよかったです。(F様 40代)

2月の各種イベント・個別相談会・売却相談会 開催中!

2/10(土)・25(日) 第1部 10:00~11:30 第2部 14:00~15:30

リノベーション無料講座 マンション編
《住宅購入前に知っておくべき基礎知識》
「リノベーション」をもっと身近に。住み替えの選択肢に加えてみませんか? ◆リノベーションって何? ◆中古物件の購入メリット/デメリットは? ◆どんなローンが組めるの? などなど。
「住まい購入」のいろはからリノベーションのアレコレまで、知って損のない住み替え知識を伝授します。

2/12(祝)月 ◆10:00~11:30 ◆13:00~14:30 ◆15:00~16:30 ◆17:00~18:30

リノベーションプラン作成体験
理想のマンションとは、ぼんやりと頭には描けても、言葉にすると途端に難しくなるものです。そんなお客様の「理想の間取図」を、ひかりノベの設計士と一緒に実際に作ってみよう! という企画。もちろん、予算はいくらかかるのか? その理想のお部屋を実現できる中古マンションってどのくらいあるの? といった実際に理想のお部屋を手に入れるためのご相談も承ります。

2/22(木) 19:00~21:30

◆資産価値となる住宅を真剣に考えてみる編
「資産価値」は住宅購入に外せない重要なポイント。では、どんな条件の「住まい」が資産価値が落ちにくく購入すべき「住まい」なのか。当社コーディネーターが丁寧に解説します!

◆私達ってどのくらいの物件が買えるの? ~無理のない住宅ローンと購入前の準備編~
誰しも、一度は不安になる「お金」のこと。当社で整理整頓してみませんか? ◆ライフプランと合わせた無理のないローンの組み方 ◆「借りられる額」と「返せる額」の違い ◆不動産購入時に現金が必要になるタイミング ◆希望のエリアと予算との兼ね合いなどなど。(いざ)という時、困らないために「お金」のことをもっと知っておきませんか?

完全予約制 ご予約は下記フリーダイヤルへご連絡ください。

ひかりノベ
〒250-0007 平塚市宮の前9-38 桜ビル ひかりノベ 株式会社
info-shonan@hikarinobe.co.jp

ご予約はフリーダイヤル・HPでお気軽どうぞ。 ☎0120-683-555

「鬼は外！ 福は内！」の大合唱 平塚八幡宮で節分祭

節分の日である3日、平塚八幡宮で毎年恒例となっている節分祭が行われた。

今年のゲストとして招かれたのは平塚市出身の大相撲力士の朝井慶さん（高砂部屋）、同じく平塚市出身の女子プロレスラー松本浩代さん、第67回湘南ひらつか織り姫の3人など。つるみね幼稚園の園児らによって豆まきが行われた後、ゲストらにより、ろうとステージからまかれた豆に手を伸ばる豆まきが行われ、来場者らは福を掴み取っていた。



ひらしん寄贈のピアノでミニコンサート 地元出身ピアニスト今井亮太郎さん

平塚市役所1階の多目的スペースで1日、地元出身のピアニスト、今井亮太郎さんのミニコンサートが行われた。

コンサートは平塚信用金庫（石崎明理事長）から市へ電子ピアノが寄贈されたことで開催されたもの。平塚市庁舎のグランドオープンに際し、同金庫から何を贈るかを市側に打診し、ピアノをリクエストしたという。石崎理事長は「市民の生活文化の向上に寄与できれば」と話し、落合克宏平塚市長も「これを機に市民が足を運ぶ市庁舎になれば」と笑顔を見せた。

今井さんは『イパネマの娘』など5曲を熱演。用意された座席数を大幅に上回る多くの来客が訪れ、美しい旋律に耳を傾けていた。



この街で働く。この街で輝く。

求人情報 JOB

- 社…正社員
- 契…契約社員
- ア…パート
- バ…アルバイト
- 他…その他

【掲載のお申し込み】
湘南ジャーナル社営業部 ☎0463-33-2585 まで

事務職員募集

内容 ● 介護保険事業所における請求業務、PC入力、電話応対等
時間 ● 平日9:00～15:00または16:00～18:00 週3日～5日 (学校行事等、考慮します)
時給 ● 1,000円(試用期間3ヶ月あり 時給960円)
待遇 ● 交通費支給、ユニフォーム貸与、社会保険完備(時間数による)有給休暇
応募 ● 電話連絡の上、履歴書をご持参ください。勤務開始日応相談。
経理事務経験者優遇!

おあしす総合相談センター
☎0463-37-1685 (担当/採用係)
平塚市平塚 2-1-3

介護職員募集(有料老人ホーム・グループホーム)

内容 ● 計画作成担当者、介護職員
資格 ● 計画作成…介護支援専門員
介護職員…初任者研修修了以上
勤務先 ● 南金目、徳延、万田
月給 ● 計画作成 ¥295,000～(夜勤、諸手当含む)
介護職員 ¥215,000～(夜勤、諸手当含む)
休日 ● 月9日
勤務 ● 実働7.5時間 夜勤含む4交代制
徳延の計画作成は夜勤無しも選択可
ただし月給については別設定有り
待遇 ● 昇給有、賞与有、交通費規定支給、車通勤可、社保完備
応募 ● 応募後、面接時に履歴書をご持参ください。

株式会社メディカルライフケア
☎0120-044-888(採用担当まで)
平塚市南原 2-1-12

事業拡大にともなう新スタッフ大募集!

職種 ● キッチン { ①副料理長候補
スタッフ { ②セクション長候補
サービス { ③マネージャー候補
スタッフ { ④ホール係

経歴 ● ①レストラン(フレンチ/イタリアンなど)勤務歴5～10年
②レストラン(フレンチ/イタリアンなど)勤務歴3～5年
③大卒、フリーター歓迎
(ディナータイム、土・日・祝に出勤できる方優先)
資格 ● 調理師免許、普通自動車免許 所持者優遇
待遇 ● ①③月給250,000円～300,000円
*委細面談、経験・能力により応相談(試用期間あり)
②月給200,000円～250,000円
④アルバイト 時給956円～
*雇用保険・労災、交通費支給、制服貸与、食事補助
時間 ● 7:00～23:00(途中休憩あり、シフト交代制)
休日 ● 月8日以上 有給休暇、夏季冬季休暇あり

アッシュ×エム ミシュランにも
平塚市夕陽ヶ丘 3-5 紹介されるフレンチ店
☎0463-27-2171 (本社) 担当/採用係

社員・パート・アルバイト募集

<p>フランス菓子 菓 ● パート・アルバイト 週3～4日、長期勤務できる方、男女問わず主婦・学生(高校生可)・フリーター可</p> <p>職種 ● ケーキショップ販売員 勤務地 ● ④平塚ラスカ店 ①9:00～15:00又は17:00～21:00 ②17:00～21:00 ⑤中原店 ①8:30～15:30 ②16:00もしくは17:00～20:30 ⑥旭店 ①8:30～13:00 ②13:00～17:00 ③17:00～20:30 共通 ● 時給 960円～ ● 待遇 交通費規定支給、制服貸与</p>	<p>中国料理 龍園 職種 ● パート・アルバイト/ 男女フロア一係 *主婦・学生・フリーター・ 未経験の方歓迎</p> <p>給与 ● 時給970円～ 時間 ● 17:00～22:00 *時間応相談 *週3日～4日 長期勤務 できる方</p>
--	--

本社総務部 応募 ● 電話連絡の上、履歴書(写貼)持参ご来社ください
☎0463-22-0059(担当/採用係) 平塚市八重咲町12-28

ハイチーズ!!

うちのこイチバン!!

とよ 斗喜くん

Message

寝起き最高!

あーいなさん

…… お子様のお写真募集中 ……

日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募ください。
【メール】 toko@shonan-journal.com

※ご投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。なお選考基準、採用結果については回答できかねますので予めご了承ください。

おでかけごよみ

2018.2.9(金)～

※イベントなどのスケジュール・内容は変更される場合があります。※「要予約」は定員に達している場合もございます。

開催中 第30回平塚菓子展示会 ひらつか市民プラザ/10時～18時
平塚市菓子商工組合が開催。各月ごとの「季節のお菓子」展示即売会や実演販売(9～11日)、各店自慢の逸品販売など。12日(月・祝)まで。◇問い合わせ＝鷺月堂 ☎21-1038

2/9(金) 雛の吊りし飾り展 川勾神社(二宮町山西2122)/10時～15時30分
神社参集殿に、町内の女性が中心になって丹精込めて作った絹の吊りし雛が飾られる。入場無料。12日(月・祝)まで。◇問い合わせ＝町観光協会 ☎73-1208

2/10(土) 七賢堂特別開扉 大磯城山公園旧吉田茂邸地区七賢堂/10時～16時
伊藤博文ら7人の政治家を祀った七賢堂を3日間だけ開扉。期間中はNPO法人大磯ガイド協会会員による説明も。入場無料。12日(月・祝)まで。◇問い合わせ＝同公園管理事務所 ☎61-0355

2/10(土) たびするくまvol.13 二宮駅南口の栄通り商店街の中ほど/10時～15時
居酒屋、珈琲店、食堂が中心となり開催するマルシェ。洋菓子、パン、クラフトなどが出店。ハンバーガーなどのキッチンカーも登場。詳細は「たびするくま」のFacebookで。

2/11(日) SunSunマルシェ(毎月第2日曜開催) 平塚湘南海岸公園/10時～14時
10～14時限定で公園東側グラウンドが無料臨時駐車場としてオープン。バレンタイン企画! 豆まきならぬ、チョコまき開催! 当たり付きチョコはお得な景品も! チョコマき開催は11時～/13時～の2回

東寺真言宗 如意山 金剛頂寺

平坦な墓域の新区画墓所

和型

洋型

1.0m²セット価格 125万円(税別)より

■墓所永代使用料 ■外構・墓石工事代 ■入会金10,000円含む

販売協力会社
石と緑のエキスパート
湘南造園株式会社
石材事業部
☎0120-011-161
本社/〒254-0913神奈川県平塚市万田596-1

(金剛頂寺概要)
■所在地/神奈川県平塚市岡崎3152
■事業主体/宗教法人金剛頂寺 ■宗派/真言宗
■設備/本堂、斎場、休憩所、水道完備

過去の宗旨・宗派は問いません 以後の仏事は金剛頂寺の住職が執り行います。

ワイド情報カフェ 湘南館

平塚・大磯・二宮・中井・大井・松田
1市5町のホットな情報や季節の話題をお届け!

今週のPickup!
わが校自慢

平塚市内の中学校を紹介するシリーズ。神奈川県新聞社との連動企画で毎月1校ずつご紹介いたします。今回は平塚市高村にある「山城中学校」。山城中学校では生徒一人ひとりが自分の役割を自覚して行事や日々の生活を送ります。体育祭や朝清掃・あいさつ運動などは生徒会を中心に行われます。学校の活動や取り組みについて大高幸二校長先生に伺いました。

Director's Voice
山城中学校にはオリジナルのマスコットキャラクター「ヤマモン」があります。美術の先生が製作したという人形があり、校内に展示もされるなど生徒たちから親しまれていました。つづらな瞳に愛らしい頬そって右手に持っているのは学校からも見ることが出来る湘南平の電波塔です。
制作編成 G 鈴木さん 親しみやすく、その可愛らしい姿は必見ですよ。

放送予定
湘南チャンネル CATV 002CH
2月12日まで毎日 8:00～/12:00～/15:00～/19:00～/22:00～ 40分番組

0120-121-302

湘南ケーブルネットワーク株式会社
湘南ケーブルテレビ局
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚Mビル10F
SCN 検索
<http://www.scn-net.ne.jp>

カフェめし ダイニングキッチン peco café



Staff's Memo
お店では、歓送迎会の早期ご予約も特典付きで受付中です。人数やご予算、その他のご要望などお気軽にご相談ください。

ことごと煮込んだビーフシチュー ¥1,250(税別)
長時間煮込んだほろほろのビーフに旨味の詰まったデミグラスが絶品の一品。元々12月の限定品だったが、要望の声が多く期間を延長。記者としてもレギュラー入りを希望するお薦めの1品だ。

期間限定販売
お客様のご要望により復活!
ことごと煮込んだビーフシチュー ¥1,250(税別)
ランチはサラダ+パケットorライス付でとってもお得!!

スタッフ さやさん
☎ 0463-72-8887
〒平塚市宝町5-25 2F
北口徒歩2分
休 無休
☎ ランチ 11:00~15:00 (L014:30)
ディナー18:00~24:00 (L023:00)
HP www.peco-cafe.com



ラーメン 横浜家系ラーメン天空丸

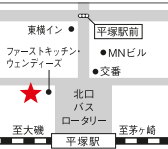


Staff's Memo
皆様に支えられ、天空丸も3周年を迎えることができます。日頃の感謝を込めて、3日間朝から晩まで気一杯の一杯をご提供させていただきます。

名物 醤油豚骨ラーメン(並) ¥680
この度3周年を迎える同店が、2/10(土)から2/12(月・祝)までの3日間限定で大感謝祭を開催。看板メニューの醤油豚骨と塩ラーメンを終日500円で提供する。行列は必至! ぜひお見逃しなく!

3日間限定
3周年記念 大感謝祭 2/10(土)~12(月・祝)
名物 醤油豚骨ラーメン(並) 塩ラーメン(並)
通常各¥680→各¥500!!
※2/10~2/12の3日間限定 ※感謝祭期間中は他のクーポン、サービスの併用は不可となります

店主 裕一さん
☎ 0463-24-7095
〒平塚市紅谷町1-9-1F
(北口より徒歩1分)
休 無休
☎ 11:00~翌1:00



そば 手打そば 寿作



Staff's Memo
その時一番美味しい産地の蕎麦粉を選んだつた店の九割蕎麦。2月は山形県新庄産の粉でのごし良く打っております。今だけの味をお楽しみください。

桜えび天せいろ ¥1,480
平塚郊外にある手打ち蕎麦の隠れた名店「寿作」の桜えびメニューが売れ行き好評。静岡県由比で水揚げされた桜えびをたっぷり使ったかき揚げを自慢の蕎麦や天丼(各1,480円)でお楽しみあれ。

店主 岡田さん
☎ 0463-36-1066
〒平塚市河内447-9
休 水曜日
☎ 5台
☎ 11:00~15:00 (14:30L)
17:00~21:00 (20:30L)



期間限定
2/27(火)まで麺類(そば・うどん)をご注文のお客様は
大盛り無料!!
※ご注文時にお申し出ください

ラーメン うまみ屋



Staff's Memo
味がしっかり染み込んだ、とろーり黄身の味玉はスープと一緒に。皮モチモチ表面カリッの手作り餃子(350円)も自慢の1品です。

極上マー油チャーシューめん ¥950
食欲そそる風味の特製黒マー油と柔らかい手作り炙りチャーシューが売りの一杯。モチモチした太麺は鶏豚系のコクのあるスープと相性抜群。見た目よりあっさりした1杯は女性にも大好評!!

店主 増田さん
☎ 0463-23-1204
〒平塚市宮松町3-21
休 なし
☎ 8台
☎ 11:00~15:00
17:30~23:00



注文時に
何名様でも利用OK!
麺類全品100円OFF
※他のクーポン・サービス、セットメニューとの併用不可
※H30年3月8日まで有効

JOURNAL GOURMET SELECTION
ジャーナル グルメ セレクション



カレー Curry&Stew オニオン



Staff's Memo
ランチはオニオンカレー(チキンorビーフ)のみ営業しています。また、飲みは飲むほどお得なビールやワインなど、多数ご用意していますよ!

歓迎宴会コース(全7品) ¥3,500より
カレーはもちろん、多国籍な料理が楽しめる人気店の歓迎宴会コースは、サラダにオードブル、メインはパスタorカレーも選べる全7品。飲み放題込みでこの価格は食事もお酒も大満足!

シェフ 久保田さん
☎ 0463-36-3432
〒平塚市重平19-18
休 月曜日
☎ ランチ12:00~15:00
ディナー18:00~いつまでも



歓迎宴会コース 3名様より
3,500円~ 飲み放題込み
3名~(人数・予算に応じて相談可) 賞切は8名以上
※飲み放題は開始から2時間後ラストオーダー

ラーメン 北海道拉麺 烈火大王



Staff's Memo
寒い季節にぴったり! 身体も温まる看板メニュー「烈火味噌らめん」(¥700)もお薦めです。ぜひ一度お試しください。

特製坦々麺 ¥880
限定販売からレギュラーメニュー入りした特製坦々麺が好評だ。同店秘伝のねりゴマを使用したスープは、辛さと旨味が詰まった自慢の一杯。専用の四川山椒を加えた痺れる辛さもまた癖になる。

店長 加山さん
☎ 0463-22-0055
〒平塚市榎木町2-15 (馬入橋至近)
休 年中無休
☎ あり
☎ 月~土 11:30~22:00 (L021:00)
日・祝 11:00~22:00 (L021:00)



湘南ジャーナル限定クーポン
特製坦々麺
通常¥880→ ¥600!
※ご来店時にお渡しください ※他券・その他サービスの併用は不可
※H30年2月28日まで有効

すき焼き 日本料理 松風



Staff's Memo
テーブル席の他、最大24名様個室(有料)のご用意もご用意です。また、昼限定で「すき焼きご膳」(3,800円)もご用意しておりますので是非お試しください。

霜ふり すき焼き会席 ¥6,500(税・サ込)
日本料理松風の2月・3月限定会席は、赤身とサシのバランスが良い特選黒毛和牛の極上の旨みを堪能できる。霜ふりすき焼き会席。大切な人との時間やご家族での利用にぜひ。昼席での利用も可。

スタッフ 尾上さん
☎ 0463-23-2636
〒平塚市八重町6-18 (グランドホテル神奈中平塚本館51F)
休 年中無休
☎ あり
☎ 11:30~14:00
17:00~21:00
グランドホテル神奈中平塚 検索



本券切り取り
●霜ふり すき焼き会席
●すき焼きご膳
500円引き
※1枚で4名様まで利用可能 ※H30年3月31日まで有効

肉料理 レストラン栗の里ローズガーデン



Staff's Memo
3月20日(火)まで大人でも楽しめるオルゴール館」を開催中です。期間中は毎時オルゴールの生演奏をお楽しみいただけます。入場無料です!

米沢牛100%ハンバーグと米沢豚グリル(スープ・ライス付き) ¥1,500(税別)
米沢牛・豚を堪能できる栗の里では、ジャーナル読者限定メニュー「米沢」を食べつくせる。米沢牛100%ハンバーグと米沢豚グリルを提供中。「三度の飯より肉が好き」そんなあなたは必食!

店長 宮脇さん
☎ 046-245-1341
〒厚木市山際554-1
休 年中無休
☎ 60台
☎ 11:00~21:30 (21:00L)
HP http://www.kurinatosato.jp/



本券切り取り持参で
お食事を注文した人全員に
「季節のデザート」(通常500円)をサービス
※H30年2月28日まで有効

ブックオフ週末セール & 買取キャンペーン
2/9(金) ~12(月・祝)

セール コミック 文庫本 雑誌
買取 キャンペーン コミック ゲームソフト
全品 20%OFF! 全品 20%UP!

Book-off
平塚駅西口徒歩10秒!! ダイレクトパーク1F
平塚駅西口店 ☎ 0120-03-2902
クーポン券 (平塚駅西口店) 2.9号 ¥50
※ブックオフ平塚駅西口店限定 ※お一人様一枚まで ※他クーポンとの併用不可 (有効期限:H30.2/9~2/12まで)

湘南ジャーナル設置施設・店舗

New ユーミー賃貸Labo平塚駅前センター、平塚市役所 秘書広報課、平塚警察署、平塚中央図書館、平塚市民センター、ひらつか市民活動センター、平塚市観光協会(ひらつか市民プラザ内)、城島公民館、土屋公民館、吉沢公民館、JA湘南(城島支所・土沢支所・金目支所・大磯支所・大磯東支店・二宮町支所・二宮駅前支店)、平塚商工会議所、大磯町商工会、平塚市漁業協同組合、ラスカ平塚、YouU UMEYA、OSC湘南シティ、しまむらストア一全店(長持・中里・駅前・大神・田村・旭・中原御殿・すみれ平・徳延・大磯・橋)、ヨークマート(北金目店・南原店)、JA湘南あさつゆ広場、グランドホテル神奈中平塚、湘南ケーブルネットワーク、湘南平塚モータースクール、平塚八幡宮、つるみね幼稚園、片野屋、スクラ書店(ラスカ平塚店・高村店)、鳥仲商店、御刃物処 樹屋、麺肆 秀膳、フラワーショップはなまさ、タナカカミテン、FIFTIES、アッシュxエム、アートギャラリー能勢、COSMEきれいサロン、中華百番、太古の湯byグリーンサウナ、相州長屋 湘南平塚店、にしのクリーニング、ダイハツピット二宮、total beauty salon J岩盤浴+ヨガ、マックスパリュ(平塚四之宮店・平塚河内店)、エム歯科クリニック、テニスDIO湘南、わかば健康倶楽部、神奈川トヨタ(平塚店・平塚四之宮店)、らぼーと湘南平塚(1F 南入口ラック・2F UMI西エスカレーター横ラック)、ザ・ビッグ平塚真田店、木村植物園、峰尾(株)第一SS、大山どり 海鮮 凜、済生会湘南平塚病院(1階通路脇ラック、2階健診センター)、フードマーケット マム四之宮店、平塚信用金庫(平塚市内11店舗) (順不同・2/9 現在)

SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。
素敵なお店をさがしてみよう。

寝具のことなら眠りのプロショップへ 新生活のご相談も受付中!

快眠寝具&ベッドのお店 **夢工房かしわぎ**
☎0463-32-1568

追分の交差点より至近にある寝具の専門店「夢工房かしわぎ」では、日本睡眠環境学会認定の睡眠環境診断士など多数の資格をもったプロのアドバイザーが常駐。睡眠科学に基づき国内外・メーカー問わず眠りにとって良い物、様々な体型・体質にフィットする物のみ厳選した寝具を取り扱っている。

同店では敷布団やベッド、マットレスなど約3,000通り以上の組合せの中から“試し寝”を行い、実際の寝心地を体験することができるので、安心して購入を検討することができる。新生活の準備やお祝いの贈り物にも喜ばれる寝具。一人ひとりに最適な寝具の提案も行なってくれるお店なので、ぜひ一度ご相談を。



※写真はイメージです



日本睡眠環境学会認定
睡眠環境診断士の柏木さん

INFORMATION
平塚市立野町 17-22
☎ 10:00~18:30 あり
水曜日・第3火曜日
夢工房かしわぎ 検索

痛風鍋の売れ行きが良すぎて 店主の痛風が良くなりました

ちょっとうまいも屋 たまりば
☎0463-21-8808

驚異の注文率で平塚にその名を轟かせた“魚串焼き”や刺身10点“たまりば盛り”、名前をただで足先が痛くなりそうな“痛風鍋”。どれか1つだけでも聞いたことがあれば、あなたも生粋の“たまりばフリーク”!

1つも聞いたことないというあなたに、1回の来店ですべてを堪能できる読者限定コースをご用意。旬の刺身が“これでもか”と盛られてくるたまりば盛りを皮切りに、やきとりの魚版“魚串”を焼きと煮の2パターンで堪能したら、牡蠣、あん肝、白子の尿酸値限界突破トリオの痛風鍋で贅沢な雑炊まで、たまりば名物づくしの2時間だ。コース料理のみでの注文も可能。赤字覚悟の1日1組限定!



※写真はイメージです

1日1組限定! たまりば名物づくしコース!
お刺身10点 たまりば盛り+痛風鍋+魚串焼き(3本)+魚串煮(3本)+1品+αの雑炊+飲み放題2時間
“ジャーナル見た”で **4,980円** (税込)
3/2 1人 5,500円 → 料理のみは3,500円
※4名様~予約受付、2日前までの事前予約制

INFORMATION
平塚市紅谷町14-24 松ビル2F
☎ 17:00~24:00
祝日 17:00~23:00
日曜日

自分のペースで高校卒業 平成30年度新入生募集中

鹿島学園高等学校通信制 平塚キャンパス
☎0463-22-4647

平塚駅前の通信制高校「鹿島学園平塚キャンパス」では、「諸々の理由で全日制高校に進学できない、したくない」と悩む新高校1年生を募集中。同校は「自主的に通う」ことを前提とした教育方針が好評。登校日数、登下校時間を自由に決められるので、アルバイトや習い事、通院との両立も可能で、月数回の登校でも卒業できる。また、教育心理カウンセラーが常駐しており、生徒のメンタルケアはもちろん、保護者もカウンセリングを受けられるといった、進路から普段の生活まで親身になってサポートしてくれるのも嬉しい。子どもの大事な将来を決める進路に不安を感じている人はぜひ一度同校にご相談を。



パソコン教室やネイル教室など勉強以外の講義も充実

- ・対人関係の悩みで高校進学が不安
- ・働きながら、趣味、習い事、通院を優先して卒業したい
- ・勉強は苦手だけど高校は絶対に卒業したい

子どもからこんな話を受けたらまずご相談!
**個別学校説明会・相談会
随時開催中!!**

INFORMATION
平塚市紅谷町8-3 添土地2ビル3階
受付時間 10:00~17:00
鹿島 平塚 検索

転編入生の受け入れに定評あるカシマ 地元で学習、スクーリングは年1回

鹿島山北高等学校通信制 平塚学習センター
☎0463-22-4647

昨年12月、平塚駅前に開所した、鹿島山北高等学校通信制“平塚学習センター”。同センターでは転編入生を募集している。山北本校への登校は年1回のスクーリングのみで、日々の学習は平塚学習センターへの登校でフォロー。登校日数や登下校時間を自分のペースで設定でき、仕事や趣味、通院、体調に合わせて無理なく学習できるのが生徒に人気の指導体制だ。教育・心理カウンセラーが常駐しているため、生徒のみならず、保護者のメンタルケアなどサポート体制も万全。高校生活を心身ともに無理なく過ごして卒業するのに最適な同センター、学費も安く抑えられているので保護者に優しいのも嬉しい。



年1回のスクーリング時には雄大な自然の中での学習できる

- ・現在通っている高校が自分には合わない
- ・働きながら、趣味、習い事、通院を優先して卒業したい
- ・高校を中退、または中卒だが、再チャレンジしたい
- ・勉強は苦手だけど高校は絶対に卒業したい

自分に思い当たるといふ人や、子どもからこんな話を受けたらまずご相談!
**個別学校説明会・相談会
随時開催中!!**

INFORMATION
平塚市紅谷町8-3 添土地2ビル3階
受付時間 10:00~17:00
鹿島山北 平塚 検索

開校8周年キャンペーン中 新規入会で8つの特典!!

ハロー! パソコン教室平塚駅前校
☎0463-21-1886

転職・就職を目指すなら、まずパソコン! ブランクが長い主婦や一人で勉強するのが不安な方は、ハロー! で「楽しく楽しく」基礎からしっかり学びましょう。最短1カ月程度でMOS資格も取得可能。有資格のベテランインストラクターがサポートする上に良心的な低価格で安心です。詳細は無料体験にて。

**無料体験は
お好きな日時で
ご予約ください**
※2月28日まで

- 8つの特典**
- ① 入会金無料
 - ② USBメモリ
 - ③ テキスト5%引
 - ④ ノベルティグッズ
 - ⑤ PCあんちょこセット
 - ⑥ 学習セット
 - ⑦ お得クーポン
 - ⑧ お楽しみプレゼント

INFORMATION
平塚市紅谷町8-3 添土地II 2F
☎ 火~金 9:00~20:00
土・日 9:00~17:00
月曜・祝日
http://hellohiratuka.jimdo.com/

ボランティアスタッフ 募集説明会のお知らせ

ひらつか市民活動センター
☎0463-21-7517

ひらつか市民活動センター(市民活動を支援する施設)では、2月17日(土)にてボランティアスタッフの募集説明会を開催、参加者を募集中だ。人の話を聴くことが好き、まちを歩くことが好き、写真を撮ることが得意など、あなたのI Like(好き)、I can(できる)を持ち寄る絶好の機会、ぜひご参加を。

日時 2月17日(土) 10:00~12:00
こんな方をお待ちしています!
・18歳以上、市民活動に関心のある方、「平塚」が好きな方
・基本的なパソコン操作とメールで連絡ができる方
・子育て中の方、シニアも大歓迎!

内容 ①ボランティアスタッフの活動内容について説明します。
②自己紹介・情報交換

場所 ひらつか市民活動センター B会議室
※筆記用具をご持参ください

申込方法 メール・電話・FAXで①名前 ②住所 ③電話番号 ④E-mailをお知らせください。
ひらつか市民活動センター
お問い合わせ 担当:坂田・大和田・小西

INFORMATION
平塚市八重咲町3-3
JAビルかながわ2階
FAX:0463-22-3701
E-mail:hira-sc@mb.scn-net.ne.jp

私たちが出来る技術を全て提供します!

どんなお悩みでもお任せください!!

ヴィオといえば“肌トラブル”ですが、実はそれ以外にも、美顔・リラクゼーション・ヘッドケア等々、たくさんのお手入れを行なっております。これまで一部のお客様だけに提供してきましたが、よりたくさんの方にも知って頂きたいと思い、今回はお得意に体験できる価格を新たに設けて頂きました。44年間、たくさんの方の肌トラブルと向き合ってきたヴィオだからこそできる技術を是非、この機会にお気軽に体感ください。

人気No.1 ヴィオといえばやっぱりコレ!
シミ改善コース

人気No.2 人気急上昇! ヴィオの新技術
シワ改善コース

人気No.3 20代のお悩みNO.1!
ニキビコース

トータルビューティーエステ 44年の信頼と実績
ヴィオ 平塚 サロン
平塚市紅谷町14-30 平田ビル3F
営業時間:平日10:00~19:00
日・祝10:00~17:00
定休日:月曜日(最終月曜は営業)

2月限定 特別体験価格 ¥3,000 (税込)
※初回限定 ※65歳以上の方割引あり
※お一人様1回限り(2月末まで)
※異例にお悩みの方、優先させて頂きます。
ご予約番号 SJ18021

今週のオススメツアー <神田交通ユースバス旅行会>
感動体験に直行便!

**河津桜発祥の地、伊豆「河津町」へ
第28回河津桜まつりで
一足早い春を満喫!**

あの、名門「伊豆今井浜東急ホテル」のランチバイキングを堪能 日帰り/昼食1
花の開花時期は気象状況により前後する場合がございます。予めご了承ください。

出発 30年2月26日(月)・28日(水)・3月1日(木)
ご旅行代金 お一人様 **9,980円**

行程 伊勢原出発(6:50)→平塚出発(7:25)→大磯出発(7:40)→二宮出発(7:55)→伊豆今井浜東急ホテル(ランチバイキング)→第27回河津桜まつり(河津川沿いに咲く河津桜を鑑賞)→18:00頃~各地到着

発着地 ・二宮(商工会館)・大磯(大磯駅前)・平塚(NTT前)・伊勢原(イトーヨーカドー前) 次号掲載は2/16号
●旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上お申し込みください。●行程の時間は予定時間です。

**福島の桜名所 三春の滝桜と花見山公園
源泉かけ流しの秘湯 土湯温泉に泊まる**

出発 30年4月17日(火)~18日(水)

ご旅行代金 1泊2日 食事/昼2・夜1

2名1室 **36,000円**
3名1室 **34,000円**
4名1室 **31,000円**
お一人様

行程 [1日目]各地出発(6:50~7:55)→ステーキキチ(昼食・ハンバーグのランチ)→三春の滝桜→土湯温泉 山水荘(宿泊) [2日目]花見山公園→道の駅安達(智恵子の里)→一の庭自然レストラン(洋食のランチ)→19:00~20:00頃各地到着

お申し込み専用電話 **050-3823-9389**
受付時間 9:00~17:30(日・祝休み)
タクシーのご利用は tel.0463-54-2222
車検は井上自動車屋 tel.0463-54-3322

神田交通(株) 神田ツーリスト
〒254-0082 平塚市東豊田531-37 FAX 0463-55-5500 http://www.youbus.co.jp

新生活はららぽーとで一挙買ひ! 2月もお得なキャンペーンや楽しいイベント盛りだくさん!

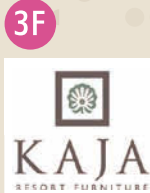
ららぽーとジャーナル vol.21

新生活応援
ショッパ

新しい暮らしを快適に過ごすためのアイテムをららぽーとで揃えよう!!

2F **CRASH GATE**
FURNITURE & OBJECTS

固定概念に縛られない独自のMIXスタイルと、そこから生まれる個性的でカジュアルな暮らしを提案するインテリアショップ。



「リゾートのように暮らそう。」をコンセプトに、非日常の癒やしを日常へ届けてくれるシーサイドテイストのリゾートインテリアショップ。



ららぽーとではじめる新生活2018

卒園の
フォーマル
ファッション

卒園式・入園式は、パパもママもスタイリッシュに!!

2F **P L S T**

オリジナルラインにスタイリッシュな旬のインポートアイテムをプラスしたセレクトショップ。オシャレママの強い味方!

3F

THE SUIT COMPANY

品質にこだわる人のための、スーツからカジュアルウェアまでそろうトータルファッションブランド。



こちらから→

2/10・11の2日間で各日500名様先着販売!
500円分お得なお買物・お食事券販売会開催

ららぽーと湘南平塚のお買物・お食事券販売会が2月10日(土)・11日(日)の2日間で開催される。期間中は現金5,000円(税込)で5,500円分のお買物・お食事券を販売。各日とも先着500セットなので、行列必至だ! 整理券ゲットのために、暖かい格好でお早めにお家を出るご準備を!

整理券配布 8:30~ 1F Carl's Jr.前
※10:00以降は1F ホノルルコーヒー横で配布。
上記場所以外必ず整理券をお受け取りください。
その後、当日10:00~15:00に
1F LOGOS SHOP前でご購入ください。
※ポイント付与・駐車料金サービス対象外
※支払いは現金のみ

4日間限定! アプリをダウンロードして
フードコートで使える100円割引クーポンをGET!

2月9日(金)から12日(月・休)の4日間限定で3Fフードコート全店で使える100円割引クーポンを配信。クーポンを取得するには、三井ショッピングパークアプリをダウンロードして、ららぽーと湘南平塚をお気に入り施設にするだけ! あとはお店で画面提示を。

※クーポンコードは各店舗スタッフがお伝えします。
※1店舗につきお一人様1日1回までご利用可能です。
※クーポン詳細については、アプリ内のクーポン画面をご覧ください。

湘南平塚の毎週水曜日はポイントアップ!
クレジット付きポイントカードが断然お得!

ららぽーと湘南平塚の
毎週水曜日は!
ポイント
アップデー!

クレジット機能付きポイントカード
クレジット機能なしポイントカード

3ポイント 100円(税別)につき
2ポイント 100円(税別)につき

アカチャンホンポと東急ハンズで買い物して
お買物・お食事券をゲットしよう!



2月10日(土)から12日(月・休)の3日間で、アカチャンホンポ(3F)、または東急ハンズ(1F)を含む館内2店舗以上のレシート5,000円(税込・合算可)以上持参でららぽーと・アルパーク共通お買物・お食事券500円分プレゼント!
買物帰りに美味しいごはんも食べて帰ろう!

時間 10:00~ ※各日なくなり次第終了
場所 3F フードコート前
※一部対象外店舗・商品がございます。
応募用紙に記入すると、抽選で
ららぽーと・アルパーク共通 お買物・お食事券
が当たる!

2/17~2/25 ららぽーとにスケートリンクが!
みんなで遊ぼう わくわく! スケートリンク

初心者でも気軽に安全にアイススケート体験ができる。氷を使わないスケートリンクがららぽーと湘南平塚に登場。お子さまに初めての体験を!



時間 11:00~17:00 ※受付は16:50まで
場所 1F 空の広場
料金 一般:500円
キッズクラブ会員:300円 ※当日入会可
(参加費はヘルメット・ひざあて・ひざあてのレンタル費込み)

3Fららぽーとホールで爆笑落語
みんなの落語会 in しょうなんひらつか亭

2月18日(日)から3月14日(水)まで毎週水曜・日曜の11時~は、3Fららぽーとホールにて“みんなの落語会 in しょうなんひらつか亭”が開催。はじめての落語はららぽーとで。観覧無料。

3/17 (日) 林家彦いち

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介します

SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル

アパート 平塚市南原 36㎡ 2DK 52,000円 生活環境良好・駐車場なし・礼金0	アパート 平塚市中原 41.60㎡ 2DK 50,000円 全室洋室リノベーション・礼金0
アパート 平塚市寺田縄 42.31㎡ 3DK 55,000円 フリーレント2ヶ月・礼金0ヶ月	テラス 平塚市東中原 62.1㎡ 3DK 63,000円 生活環境良好・閑静な住宅街・礼金0
アパート 平塚市達上ヶ丘 59.49㎡ 3LDK 74,000円 生活環境良好・公園そば・陽当り良好	テラス 平塚市豊田本郷 56.46㎡ 2LDK 63,000円 ペット可・コンビニ近く・礼金0
アパート 平塚市東真土 53.80㎡ 3DK 59,000円 陽当り良好・買い物便利・礼金0	貸家 平塚市南金目 90.26㎡ 4LDK 80,000円 買い物便利・陽当り良好・バス停近く
アパート 平塚市広川 46.10㎡ 3DK 56,000円 フリーレント1ヶ月・礼金0ヶ月・バスすぐ	貸家 平塚市岡崎 61.96㎡ 3DK 59,000円 静かな環境・陽当り良好

その他にも多数物件あります。お気軽にお問合せください。

平塚市中原2丁目13番9号
ホームページでも空室情報を公開しております
JAホームネット 店舗別物件一覧→平塚くみあい商事(株)→物件一覧
URL: http://www.ja-home.net

平塚くみあい商事(株) 湘南農協の不動産部 33-7993

アパート 3DK 東中原 60,000円 敷1 礼0 駐:1台付 人気なテラスハウス! 近隣にスーパー有り! 買い物便利!	マンション 1K 宮の前 30,000円 敷0 礼0 駐:なし 共益5千円 設備充実! ミニ冷蔵庫・洗濯機・エアコン完備 駅徒歩5分! コンビニ、OSC湘南シティ近く
--	---

種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷礼	駐	物件おすすめポイント
アパート	横内	3DK	39.66㎡	¥45,000	1	0	別荘 リフォーム済み・全洋室1クワイエット・バス停近く
マンション	代官町	1K	22.74㎡	¥47,000	1	0	近隣 要確認 10階建6階部分!眺望良!角部屋2面採光!専3千円
アパート	中原	2DK	34.70㎡	¥49,000	1	0	南向き日当たり良好!伊勢原街道沿い!生活便利!庭有り
アパート	田村	2DK	39.66㎡	¥53,000	1	0	2ヶ月フリーレント♪明るい室内・コンビニ近く
アパート	東中原	3DK	49.48㎡	¥55,000	1	0	賃料値下げしました♥スーパー、小・中学校近くです
貸家	東真土	2DK	37.18㎡	¥60,000	1	0	明るく使い易い室内◆生活至便な好立地・②アスファルト
貸家	四之宮	2DK	32㎡	¥67,000	1	0	南向き日当たり良好!フルリフォーム完成!設備充実
マンション	天沼	2LDK	52㎡	¥80,000	1	0	南向き・全戸角部屋!都市ガス☆オートロック!広々リビング

家主様大募集 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません

神奈川県知事(12)第7989号 (株)協和不動産 55-0551

神奈川県知事(3)第26468号 (株)協和不動産販売 23-8233

(社)全国宅地建物取引業保証協会 (公社)首都圏不動産取引協議会加盟
定休:毎週水曜日・第2・4木曜日
HPもご覧ください 協和不動産

おすすめ物件

平塚 中里 テラスハウス 75,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:2台可(普・軽) 閑静な住宅街 バス停近く 追い焚き機能付 屋根裏物置有 日当り良好 買い物便利 保証会社加入 (媒介)	平塚 上平塚 アパート 60,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 2階南西角 室内ベットの相談可(別途費用必要) 閑静な住宅街 日当り良好 コンビニ・ドラッグストア近く 保証会社加入 (媒介)
平塚 達上ヶ丘 アパート 50,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:なし 2階部分 市民病院・バス停近く コンビニ近く 収納多し 閑静な住宅街 買い物便利 保証会社加入 (媒介)	平塚 広川 アパート 58,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 2階部分 ウォッシュレット付 バス停・コンビニ近く 追い焚き機能付 閑静な住宅街 日当り良好 保証会社加入 (媒介)

所在地 賃料 間取ほか ※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)

平塚 中里 5万0千円 2DK	平塚 上平塚 5万4千円 2DK	平塚 達上ヶ丘 5万5千円 2DK	平塚 撫子原 6万0千円 2DK	平塚 纏 6万0千円 3DK	平塚 花水台 7万5千円 3DK	平塚 上平塚 7万8千円 3DK
-----------------	------------------	-------------------	------------------	----------------	------------------	------------------

神奈川県知事(12)第7244号 (有)アスリート 0120-700-124
保証人不要(保証会社加入) http://real-athlete.co.jp/ 更新料はいただきません!

ハイツ 2DK 平塚 根坂間 47,000円 屋根付駐車場、コンビニ近く。 敷2・礼0	ハイツ 2DK 平塚 山下 50,000円 とても便利な場所です。 敷2・礼0	ハイツ 2DK 大磯 月京 60,000円 2台目駐車場確保可能(別契約)。 敷2・礼0
ハイツ 3DK 平塚 万田 65,000円 2階角部屋、即入居可能。 敷2・礼0	貸家 2DK 平塚 東中原 55,000円 小・中学校近く、追焚付。 敷2・礼0	貸家 5DK 平塚 土屋 69,000円 2階建、動物飼育相談可能(敷金3ヶ月)。 敷2・礼0
貸家 3DK 平塚 山下 75,000円 2階建、各部屋収納あり。 敷2・礼0	テラスハウス 3DK 平塚 徳延 69,000円 住環境良好、買い物便利。 敷2・礼0	テラスハウス 4DK 平塚 根坂間 70,000円 角部屋、追焚付。 敷2・礼0
マンション 2DK 平塚 徳延 51,000円 全室南向きで日当り良好。 敷2・礼0	貸店舗 平塚 万田 75,000円 1階 39㎡(約12坪) 敷3・礼0	貸店舗 平塚 河内 130,000円 1階 50.88㎡(約15.39坪) 敷3・礼1

神奈川県知事(11)第09277号 (株)臼井不動産 32-6406
臼井不動産グループ

平塚市河内531-1
マクドナルド山下店・ツツヤ前
定休日/毎週水曜、第2・第4日曜、祭日

COOKING JOURNAL



今週の先生
洋菓子研究家
宮代 真弓さん



ガトーショコラ

バレンタインデー向けにお家で作れるチョコレート菓子のレシピをご紹介します。湯煎焼きで中はふんわり、9cmココットで作るガトーショコラ。バレンタインデーのプレゼントに、もちろんご自宅用のおやつにもお薦めですよ。

先生のプロフィール
宮代真弓お菓子教室 M's Sweet Kitchen 中郡大磯町生沢
大学家政学部管理栄養士専攻を卒業後、ル・コルドンブルー、エコール・リッツ・エスコフィエ・パリなどで製菓を学ぶ。
はずれがないと評判のお菓子教室を主宰。著書に「バターなしだからすぐできる“大人かわいい”お菓子のレシピ」
【HP】http://www.geocities.jp/sweets1224m/index.html
【mail】sweets1224m@yahoo.co.jp 【TEL/FAX】0463-71-2525

【材料】(9cmココット2個)

- 卵L玉.....1個
- 砂糖.....35g
- アーモンドパウダー.....20g
- カカオ分70%の板チョコ.....50g
- バター.....10g
- 乳脂肪35%生クリーム.....40g
- 薄力粉.....20g
- ラム酒.....5g
- くるみ.....2個
- ラムレーズン.....大さじ1
- 粉砂糖.....適量

- 卵と砂糖をボウルに入れてハンドミキサーの高速で約2分間泡立てる。アーモンドパウダーも加えて混ぜる。
- 耐熱の器に砕いたチョコレート、バター、生クリームを入れ600Wの電子レンジで1分加熱する。
- ふるった小麦粉を入れて混ぜる。更にラム酒も加えて混ぜる。卵の生地を半分加えよく混ぜる。
- 卵の生地に③を入れムラなく混ぜる。
- ココットに生地を2等分して入れクルミやレーズンを散らして170℃のオーブンで30~40分湯煎焼き*1をする。
- 仕上げに粉砂糖をふる。

*1 ココットを1回り大きな湯の張れる耐熱容器に入れてオーブンで焼く

サン・ライフのお葬式

ご葬儀を終えられたお客様の声を
ご紹介しています。



予期せぬ時のお守り

安部京子様

サン・ライフの
オリジナルサービス
パンフレット 是非読んでください
ご希望の方は下記までお電話ください。

人には寿命があるとわかってはいるものの、思いもよらないことは起きるものです。明るくまめな主人が心筋梗塞に襲われたのは、処暑も迎えぬ8月の、本当に普通の夏の日でした。あまりにも突然なことに、頭の中は真っ白。それなのに、もう葬儀社を呼んでほしいとせかされて、継るように思い出したのがサン・ライフさんでした。父の葬儀でお世話になった2年前、サン・ライフさんからご案内いただいた互助会に入会していましたので、すぐ迎えにきてもらうように電話をすることができました。予期していなかったことですので、事前に連絡できる会社を決めていたことは本当に良かったと思います。

面倒見がよく、地域の人々に慕われていた主人の葬儀には、親族をはじめたくさんの方が会葬にいらしていました。主人が好きな百合の花があしらわれた祭壇、あふれんばかりの供花に、つい「お父さん、良かったね」と溢れた言葉は、きっと心からのものだったでしょう。友人からも良い葬儀だった、通夜料理がおいしかったなどと連絡を貰い、当初は身内みの家族葬にしようかとも迷っていましたが、今となっては普通の葬儀を行ってよかったと思っています。

今も大切に持っているのは、あの時の会葬礼状。定例文ではなく、ライターさんが主人の人物などを聞き取って書き起こしてくれた、この世にひとつだけの会葬礼状です。読むたびに主人を思い、辛くなる時もありますが、同時に滞りなく葬儀を終えることができた安心感と、主人がたくさんの人に慕われていたことが思い返されます。葬儀を終えた今でも、主人がひよいっと帰ってくるのでは、なんて考えてしまう時があります。思わぬ急逝に一番驚いたのは本人ですが、私なりの精一杯の見送りに、いつもの明るい調子で「サンキュー」なんて言ってくれるのではないかと思います。主人を自宅まで連れ帰ってくれた日比さん、丁寧に葬儀の打ち合わせをしてくれた岩下さん、不安から何度も電話してしまったのに快く対応してくださった事務の方、そして納棺から出棺まで優しく頼もしく導いてくれた金子さん。スタッフの皆さんの細やかなお気づかいのおかげで、スムーズに葬儀を執り行うことができました。感謝しています。

※お客様の声は、ご本人の了承を頂き掲載させていただいております。その他の「お客様の声」はホームページでご覧いただけます。

サン・ライフ葬儀 検索

平塚斎場 サカエヤ・ホール 平塚西 セレモニーホール

0120-41-3140

印刷物なんでも承ります!

チラシ・ポスター・リーフレット・カタログ・記念誌
まずはご相談ください。

平塚市・大磯町・二宮町105,500部を発行 (株)湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

財団文化トピックス

第45回 ひらつか市民合唱祭

■日 時/平成30年3月4日(日)
【第1部】10:00開演
【第2部】13:30開演

■会 場/平塚市中央公民館大ホール

■出演団体/34団体
※詳しくは下記ホームページをご覧ください。

■入場料/無料

【お問い合わせ】(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町31-10-3F ☎0463-32-2237 http://www.hiratsukazaidan.jp

バニユーシネマ パラダイス scene.98

文とイラスト: 竹内清人

1968年生まれ。映画宣伝を経て、『戦国自衛隊1549』で脚本家デビュー。現在、平塚の片隅(馬入あたり)で執筆活動をつづけている。オリジナル小説『隠る六人衆』全国書店にて絶賛発売中!

『スリー・ビルボード』

(2017/イギリス・アメリカ)
監督・脚本: マーティン・マクドナー
出演: フランシス・マクドーマンド/ウディ・ハレルソン他
109シネマズ湘南他、全国にて公開中。

いや、まいった。なんかもうすぐで、降参です。でも、好きだなあ、この映画! 小さな町で起きた未解決殺人事件を発端に、被害者女性の母が掲げた、警察を批判する三枚の広告看板が、周辺の人々を思わぬ悲劇に巻き込んでいく。言ってしまうとこれだけの話なのだが、とにかく筋が読めないのだ。断っておくと、本作は、ミステリーではない。この作り手は事件の真相などにはハナから興味がない。あるのは、玉突き事故のように巻き込まれていく、けして善人とはいえない人々の業だ。悲しいのに笑えるし、残酷なのに優しい。観ているあいだ、そんなアンビバレンツな感情を揺さぶりつづけられた。一応、物書きを生業としている身としては、ちょっと悔しい気分だ。どうやったら、こんなに底意地が悪く人間くさいドラマを発想出来るのか。特筆すべきは、ジョン・ウェインをイメージして演じたという、主演のフランシス・マクドーマンド姉弟の西部のガンマンを彷彿させるカッコよさ。彼女がオスカー主演女優賞を受賞した『ファーゴ』をも凌駕する名演だ。もう一度いうが、とにかく、好きな映画だ。

ミニ情報 MINI INFORMATION

相談 合祀墓・永代供養付
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

相談 合祀墓に埋葬
1霊10万円 年会費等なし
【検索】平塚宝善院 ☎32-0387

買います 古銭・絵画・着物・宝石・洋酒
出張無料・査定無料 業界最多の買取品目
買取福や小田原0120-414-298

買います 古美術・骨董 高価買取
刀剣等歓迎 国道1号古花水信号前
古美術 善☎0463-36-3553

買います ピアノ高価買取ります
電子ピアノとも交換可。大型買取店
タクト楽器株湘南 ☎96-6728

募集 ダンスバブよし練習場40坪
学生無料・競技会審査員・先生多数
平塚北口駅前☎21-4417 日・月休み

出張 スマホ・パソコン・プリンター
即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会☎73-3593

お申し込み方法
■FAXまたはメールにて承ります。
申込締切:掲載予定日の1週間前
■FAXの方は原簿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送ください。
■1枠5,400円(税込)~承ります。

ご入金について
■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までにご入金ください。入金確認がとれまないとご希望の掲載日に掲載できません。
■ご入金は振込または弊社までご来社の上、お支払いください。

振込口座/静岡銀行平塚支店
普通0233392 (株)湘南ジャーナル社

チケットキング 平塚店

10%UP! (H30年2月末迄)

地元で創業21年! 信頼と実績のチケットショップ!

どんな物でも無料査定!

各種商品券・金券の店頭販売/買取 貴金属全般・洋酒の買取もお任せください!

東横イン・みずほ銀行・ロータリー・大磯 北口バスターミナル JR平塚駅

まずお電話を!! 平塚駅北口そば 電話 0463-25-1213

子供英会話なら COCO塾ジュニア

1Dayパス オープンハウス 参加費無料

2月11日(日) 11:00~12:00
14:00~15:00
2月18日(日) 11:00~12:00 予約制

2018年4/30まで 春からの入会キャンペーン実施中!
期間中に新規受講申し込みされた方は
入会金 ¥0!
●通常入会金 ¥16,200(税込) または、¥8,750(税込) など、最大4大特典付き!

お申し込み・お問い合わせなど、お気軽にどうぞ!

平塚校 ☎0463-20-5171
平塚市宝町3-1(MNビル11階)
受付時間 平日 12:00~21:00 土 日 9:00~18:00 祝 休

0120-339-212 [24時間対応]
無料体験レッスン受付中! ココジュニア 検索 請求番号 9771

不動産のお悩み なんでも解決します!

株式会社大雄の 不動産個別相談会

2月18日(日) 13:30~15:30
会場:ラスカ平塚6Fベガの間

こんなお悩みも当社で解決いたします!

- 土地・家・ビルを売りたい買いたい
- アパート・マンション・駐車場の空きを埋めたい
- 賃料の滞納など入居者トラブルを何とかしたい
- 土地を部分的に売りたい
- 借地権を整理したい

DAIYU 株式会社 大雄 ☎0463-33-8000
平塚市中原1丁目17番1号

イベント インフォ 花巻の魅力、大集合！ 来場者プレゼントも 15日から4日間開催

第33回 友好都市花巻の物産と観光展

平塚市と友好都市として提携している岩手県花巻市の物産と観光展が、15日からひらつか市民プラザ(紅屋町18-8)で開催される。

今回で33回目を迎える同展ではお菓子や漬け物をはじめとした名産品や、産地直送の農産物の販売などを通して花巻の観光や魅力が広く紹介される。

オープニングイベントとして毎日

先着30人に花巻製品のプレゼントが行われるほか、お茶の振る舞いが実施。また、会期中毎日14時頃からは甘酒が振る舞われる。

さらに2,000円以上、物産を購入するとお楽しみ抽選会に参加できる。商品券や酒類などの商品が用意されており、つつい買い物の手が伸びてしまいうだ。

会期 2月15日(木)~2月18日(日)

時間 午前10時~午後6時(最終日は午後5時まで)

会場 ひらつか市民プラザ(平塚市紅谷町18-8)

販売物品 産地直送の農産物、菓子、漬物、地場産品など

問い合わせ 市文化・交流課 ☎25-2520

イベント

- オープニングプレゼント ・毎日先着30人に花巻産品をプレゼント ・開店前、お茶のサービス
- あったかい花巻 ・甘酒お振る舞い ※毎日14時ごろ
- お楽しみ抽選会 ・ダイレクトメール持参者と2,000円以上お買い上げ(500円で1枚補助券配布、4枚で1回抽選)につき1回参加できる抽選会。

【特賞】 会場内で使用できる商品券3,000円分を各日5本

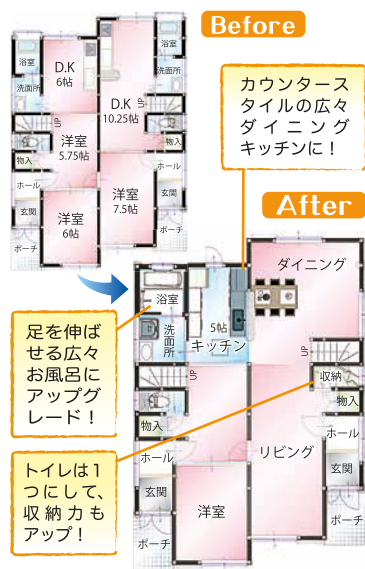
【1等】 花巻のお酒他名産品(日本酒、ワイン、特産品)

【2等】 花巻の特産品 **【3等】** 花巻の特産品

暮らし インフォ 2世帯住宅の1世帯化や部屋連結増築せずに、今あるものを生かす

改築リフォームでひろびろ快適暮らし

「リビングや風呂をもっと広くしたい」など、購入した時には思わなかった不便さに悩む人は多いが、「ちょっとした間取りを変えるだけで快適になるんです」とリフォームぷらざの内藤所長は話す。抜けないだろうと思っている壁をぶち抜いて、部屋同士を連結したり、無理に増築することなく、今の暮らしがより快適にできる方法はまだまだあるようだ。まずはりぷらくんにご相談を!



2世帯住宅のトイレやお風呂を1つに纏めると、リビングやお風呂は広くできるんです。皆さん方法論を知らないだけで、アドバイスすると「そんなことできるの?」と驚かれるんですよ。 所長 内藤充啓さん

住まい造り48年 (株)阿部建業グループ

JIOリフォームかし保険登録事業者

リフォームぷらざ

☎0120-383-299

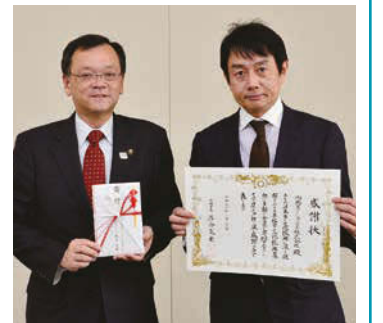
平塚市東八幡3-10-6 営/9:00~18:00 休/水曜日 <http://www.repurakun.com/>

リフォーム相談 随時実施中!

事前予約制となりますので、前日までに電話を! 平日のご相談をご希望の方にも対応いたします。

コンサート売上金を平塚市に寄贈 湘南ステーションビル株式会社

湘南ステーションビル株式会社(栗田 勝代表取締役社長)は先月31日、ラスカニューイヤーコンサートの売上金を平塚市文化振興基金に寄付するとして落合克宏市長を訪ねた。平成3年から様々な形で市に寄付をしている同社。今回の寄付金額は売り上げの全額となる29万1,000円で、累計金額は2,700万円を超えた。寄贈に訪れた栗原良彰ラスカ平塚店長が「もうすっかり定着しましたがこれからも毎年できるようにしたいですね」と笑顔を見せると、落合克宏平塚市長も「市民センター周辺の再開発も行われるので文化振興に使わせていただく」と応えていた。



イベント インフォ 来場特典も盛りだくさん! 水回りSALE商品や塗装キャンペーンも!!

「塗装源祭」が平塚で開催!!

伊勢原市にある「住まいのリフォーム塗装源」主催で行われる好評のイベント、第29回「塗装源祭」が平塚で開催される。会場は、平塚市田村にあるヤマダ電機テックランド平塚店内のハウステック平塚ショールーム。日程は2/17(土)2/18(日)の2日間(10:00~17:00)。ハウステックのお薦め水回り商品の大特価 SALE や塗装キャンペーンも両日開催。外壁・屋根塗装の相談コーナーも設けているので、水回りのリフォームや外壁・屋根塗装を考えている方など、気軽に相談することができる。

来場特典には、好評の野菜のつかみどり(無くなり次第終了)や、ガラポン抽選会を開催。ぜひ家族で足を運んで欲しいイベントだ。

第29回 外壁屋根塗装・リフォーム 塗装源祭

2/17(土)・18(日) 10:00~17:00 入場無料!

来場特典① アンケートご記入の方に限り **野菜のつかみどり** 1組様1袋まで 無くなり次第終了!

来場特典② アンケートご記入の方に限り **ガラポン抽選会** 1組様1回まで なんとハズレなし!

外壁屋根塗装相談コーナー 当社の塗装のプロがお話を伺います! 塗装キッドも展示します!

イベント会場案内

平塚ショールーム (ヤマダ電機テックランド平塚店内) 平塚市田村5-25-5

詳しくはHPをご覧ください 塗装源 検索

暮らし インフォ 平塚税務署が移転 確定申告の会場にご注意を

平塚市庁舎で確定申告はじまる

平塚税務署で確定申告が始まった。今年から、所得税及び復興特別所得税・贈与税・個人消費税の作成会場は「平塚市庁舎1階」に移る。開設期間は3月15日(木)まで。土日祝日は除かれるが今月18日(日)と25日(日)は開場する。

受付時間は8時30分からだが、混雑状況により相談受付を早めに締め切る場合も。開設初日、及び最終週は混雑が予想される。

公共交通を利用して早めの手続きを心がけたい。



確定申告会場が変わります! 平塚市庁舎1階です。

平塚税務署の移転に伴い

開設期間 平成30年2月8日(木)から3月15日(木)まで ※土日祝を除く。ただし2月18日(日)および2月25日(日)は開場

相談時間 午前9時から午後5時まで(受付は午前8時30分から)

開設場所 平塚市浅間町9番1号 平塚市庁舎(1階多目的スペース)

平塚税務署 ☎254-8533 平塚浅間町9番1号 平塚市庁舎内 ☎0463-22-1400(代表)

最寄りの駅、バス停

- ◆JR東海道線「平塚」駅 (駅から直連約750m)
- ◆神奈中バス ・市役所前 ・江陽中学校前 ・市役所(コム前)

駐車場

- ◆平塚市庁舎駐車場 (有料)

INFORMATION

発行エリア

平塚市・大磯町・二宮町 毎週金曜日105,500部発行 (ポストイン配布&店舗・施設置き)

株式会社湘南ジャーナル社 神奈川県平塚市長持203-4 TEL:0463-33-2585 (月-金 9時-18時) FAX:0463-33-2574 info@shonan-journal.com

発行責任者: 徳永統一 編集長: 徳永雄一 配布に関するお問い合わせ 有限会社ミッド TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

安心・安全を食卓へ

しまむらストア

平塚市長持508 ☎0463-33-2541

新しいことにチャレンジ! スイミングからはじめよう!

本気にさせる!! **春休み水泳短期教室**

短期教室日程表

参加費 3,500円(税別)

申込受付 2/14(水) 午前9:00~ ※フロントで直接入金申込の方のみ

電話予約 2/15(木) 午前11:00~

対象 幼児(4才~)…泳力/初心者~バタ足 小学生(新一年生を含む)…泳力/初心者~クロール12.5m

3月21日(水)~23日(金)	3月24日(土)~26日(月)	3月27日(火)~29日(木)
A 幼児 9:00~10:00 14名	C 幼児 9:00~10:00 14名	E 幼児 9:00~10:00 14名
B 小学生 9:00~10:00 20名	D 小学生 9:00~10:00 30名	F 小学生 9:00~10:00 30名
3月29日(木)~31日(土)	3月30日(金)~4月1日(日)	4月1日(日)~3日(火)
G 幼児 11:30~12:30 14名	K 幼児 9:00~10:00 14名	M 幼児 9:00~10:00 14名
H 小学生 11:30~12:30 30名	L 小学生 9:00~10:00 30名	N 小学生 9:00~10:00 30名
I 幼児 14:00~15:00 14名	(初日のみ11:30~12:30)	
J 小学生 14:00~15:00 30名	水泳短期教室に参加申込みすると同時に3月入会するとお得な特典あり!!	

初年度年会費 2ヶ月分月会費 短期参加費 **0円**

スタート用品5点プレゼント

水着・スイムキャップ・ハット・チャレンジブック・フッペン (チャレンジブックは小学生から)

常設ガラスでの無料体験・1DAY体験 募集中!!

詳しくはHPまたはお問合せください。

神奈中スイミング 平塚校

平塚市宝町10-4 スポーツプラザ神奈中平塚 2F

TEL 0463-23-5261 神奈中スイミング 検索

PADDLER SHONAN

www.paddler-shonan.com

PHOTO BY U-SKE